

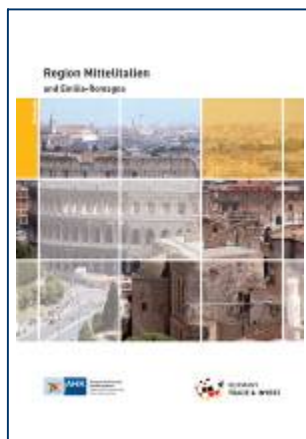
„e-contact“ ist Ihr Informationsinstrument!
e-mail: info@ahk-italien.it

INHALT

- Broschüre „Region Mittelitalien und Emilia-Romagna“
- Studie „Italienische Unternehmen auf dem deutschen Markt“
- Einweihung Solardach auf Mailänder Krankenhaus
- Kongress „Medizintechnik und technische Textilien“ am 11. Mai, Mailand
- 20. Mai: Kongress mit Treffen b2b: Fleisch und Nebenprodukte, Verona
- Zuwachs an neuen Mitgliedern hält auch in 2010 an
- Innovative Ideen? Joint Venture? Forschung? - Plattform Newsletter!
- Rückblick: Rund 220 Gäste beim Jahresempfang 2010

PUBLIKATIONEN

Broschüre „Region Mittelitalien und Emilia-Romagna“



Anlässlich der diesjährigen Hannover-Messe wird die AHK Italien in Zusammenarbeit mit Germany Trade and Invest (GTAI) die Broschüre „Region Mittelitalien und Emilia-Romagna“ herausgeben. Die Broschüre wird am 22. April auf der Hannover Messe vorgestellt und wird danach unter anderem über die Homepages der Kammer und der GTAI verfügbar sein.

Was haben die Emilia-Romagna und das Latium gemeinsam, wodurch unterscheiden sich die Toskana und Umbrien? Welche Industriecluster existieren in Mittelitalien, wie ist die Regionalförderung der EU aufgeteilt? Die Broschüre gibt auf diese und andere Fragen Antwort.

Für weitere Informationen:
Nele Hormann, nele.hormann@ahk-italien.it, Tel.: +39 02 67913.221

Studie „Italienische Unternehmen auf dem deutschen Markt“



Die neue Studie der Kammer „Italienische Unternehmen auf dem deutschen Markt. Erfahrungen und Erfolgsfaktoren“ kann jetzt kostenlos über die Homepage der Kammer bezogen werden.

In der von Prof. Marco Mutinelli (Universität Brescia) betreuten Studie wurden italienische Exportunternehmen zum deutschen Markt befragt. Die Studie gibt u.a. über Wettbewerbsfähigkeit und Marketing, die Bedeutung des „made in Italy“, Vertriebskanäle, Perspektiven und Erwartungen Auskunft.

Der deutsche Markt wird allgemein positiv eingeschätzt. Zwar gilt er als anspruchsvoll was die Qualität der Produkte und der Kundenbetreuung angeht,

ist aber mit dem Wissen um diese Faktoren für die italienischen Unternehmen sehr interessant. Dem Begriff des „Made in Italy“ kommt vor allem für den Bereich der Konsumgüter eine hohe Bedeutung zu.

Für weitere Informationen:
Luisa Glaesmer, glaesmer@deinternational.it, Tel.: +39 02 398009.08



Medizintechnik...

... prägt die Region Neckar-Alb:

- 70 Unternehmen mit > 4.200 Mitarbeitern
- Technologieaustausch mit ortsansässigen Schlüsselindustrien (Automotive, Robotik, Textil etc.)
- Gebündelte Kompetenz im „Medical Valley Hechingen“
- Universitätsklinik Tübingen als Partner für die Praxis
- Spezialisierte Dienstleister für Vermarktung, Patente, Zulassungsverfahren und Reinraumtechnik

Wir laden Sie ein:
11. Mai 2010
NHHow Hotel, Via Tortona 35,
Mailand.
Fachpräsentation
Medizintechnik &
Technische Textilien.

Kontakt:
Frau Andrea Diewald, M.A.
E-Mail: diewald@neckaralb.de
Standortagentur Tübingen – Reutlingen –
Zollernalb GmbH
Hindenburgstr. 54, D-72762 Reutlingen
Tel. +49 7121 2 01 – 180
Fax +49 7121 2 01 41 80

www.neckaralb.de
www.kinderbetreuung-neckaralb.de
www.bildungsportal-neckaralb.de
www.tourismus-schwaebischealb.de



Die Region Neckar-Alb: Innovationszentrum im Herzen Europas.

Einweihung des Solardachs auf Mailänder Krankenhaus



Die Deutsch-Italienische Handelskammer, das Unternehmen Solarhybrid AG und das Mailänder Krankenhaus San Carlo Borromeo haben sich zu einer Kooperation zusammengeschlossen: die Errichtung einer Photothermieanlage auf dem Krankenhausbach. Dieses „Leuchtturmprojekt“ für innovative Solartechnik ist vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (BMWi) im Kontext der Exportinitiative Erneuerbare Energien kofinanziert.

Es ist Teil des 2004 von der Deutschen Energie-Agentur (dena) ins Leben gerufenen „dena-Solardachprogramms zur Auslandsmarkterschließung“. Das Krankenhaus San Carlo Borromeo fungiert als Referenzkrankenhaus der in Mailand stattfindenden Expo 2015.

Die Installation der Hybrid-Solaranlage hat Mitte Dezember 2009 begonnen und wurde zu Weihnachten abgeschlossen. Am 19. April 2010 ab 12 Uhr findet nun die offizielle Einweihungsfeier des Solardaches statt.

Für weitere Informationen:

Lara Iungo, iungo@DEinternational.it, Tel. +39 02 398009.23

"Blick in die Zukunft: Medizintechnik und Technische Textilien"



Beim Kongress „Blick in die Zukunft: Medizintechnik und Technische Textilien“ am 11. Mai in Mailand werden innovative Hightech Technologien und Investitionsmöglichkeiten in der Region Neckar-Alb vorgestellt.

Die Veranstaltung wird von der DEinternational Italia Srl, Servicegesellschaft der Deutsch-Italienischen Handelskammer, in Kooperation mit der Standortagentur Tübingen-Reutlingen-Zollernalb GmbH organisiert.

Sie beginnt um 9.30 im Nhow Hotel in der Via Tortona 35. Die Teilnahme ist kostenlos.

Dr. med. Stefan Mauz (Universitätsklinikum Tübingen) wird Innovationen im Bereich der Ausstattung und Anwendungen im OP präsentieren, Prof. Harald Dallmann (Hochschule Reutlingen) die neuesten Erkenntnisse und die Vielseitigkeit von technischen Textilien beleuchten.

Ziel ist es, sowohl italienische Unternehmen der Medizintechnik (besonders Ausstatter von Operationssälen) als auch potentielle Investoren auf den innovativen Standort aufmerksam zu machen.

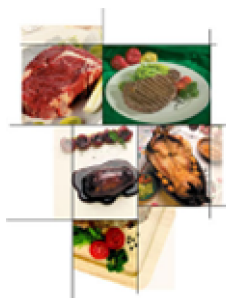
Diese Initiative steht im Zusammenhang mit dem Thema der „älter werdenden Gesellschaft“ und der für Italien relevanten Folgerungen, das von der Kammer zu einem Schwerpunktthema für 2010 erklärt wurde.

Für weitere Informationen:

Isabell Wisskirchen, wisskirchen@DEinternational.it, Tel. +39 02 398009.43

20. Mai: Kongress mit B2B Treffen: Fleisch und Nebenprodukte

Im Rahmen einer dreitägigen Geschäftsreise werden für zehn deutsche Unternehmen aus der Fleischbranche gezielte, individuelle Verhandlungsgespräche mit potentiellen Kunden und Vertriebspartnern organisiert. Dies ist die erste Geschäftsreise im Rahmen des Förderprojektes für die Exportförderung der deutschen Agrar- und Lebensmittelindustrie nach Italien. Höhepunkt der Veranstaltung ist ein Fleischkongress, der am 20. Mai in Verona (Messe- und Kongresszentrum) in Zusammenarbeit mit dem italienischen Fachverband UNICEB durchgeführt wird. Der Kongress richtet sich an die fleischverarbeitende Industrie und Importeure in Italien.



Für weitere Informationen:

Luisa Glaesmer, glaesmer@deinternational.it, Tel.: +39 02 398009.08



Hannover – Die Messemetropole mit Charme!

Vom 19. bis 23. April 2010 ist es soweit: Die niedersächsische Landeshauptstadt Hannover ist wieder Gastgeber für das weltweit wichtigste Technologieereignis, die HANNOVER MESSE. In diesem Jahr ist Italien das offizielle Partnerland der internationalen Leitmesse. Erwartet werden mehrere hundert italienische Unternehmen aus allen Bereichen der Industrie, die zahlreiche Innovationen in der Branche präsentieren werden.

Nach einem erfolgreichen Messetag wird den Gästen in Hannover ein abwechslungsreiches Programm geboten. Rund 40 verschiedene Theater, die Staatsoper, zahlreiche Museen und Galerien garantieren hochwertige Veranstaltungen und internationale Kunstausstellungen. Zusätzlich kann man in Hannover auf einer der beliebtesten Einkaufsstraßen Deutschlands, der Georgstraße, shoppen oder in einem der gemütlichen Cafés in der historischen Altstadt entspannen.

Nutzen Sie unsere Hotelbuchungsplattform für Ihren Besuch in Hannover unter www.hannover.de/hotels

Kontakt:

Hannover Marketing & Tourismus GmbH

Prinzenstrasse 6, 30159 Hannover
Tel. +49 511-12345-555

hotels@hannover-tourismus.de

MITGLIEDER

Zuwachs an neuen Mitgliedern hält auch in 2010 an

Auch im ersten Quartal 2010 hält die positive Entwicklung der Mitgliederzahlen an. Bereits zwanzig Mitglieder traten in den ersten drei Monaten des Jahres der Kammer bei. In 2009 konnte die Kammer insgesamt sechzig Mitglieder hinzugewinnen. Die Zahl der Austritte sank dagegen im Vergleich zum Vorjahr um 49 %.

Profitieren auch Sie jetzt von den zahlreichen Vorteilen einer Mitgliedschaft und werden Sie Teil unseres Unternehmensnetzwerks.

Informieren Sie sich kostenlos und unverbindlich!

Für weitere Informationen:

Nele Hormann, nele.hormann@ahk-italien.it, Tel.: +39 02 67913.221

Innovative Ideen? Erfolgreiches Joint-Venture? Forschung?

Wir bieten Unternehmen, die besondere Beiträge zur Entwicklung der deutsch-italienischen Wirtschaftsbeziehungen geleistet haben, sei es in Form von Produkten, Dienstleistungen, Forschung oder einer neuartigen Geschäftsidee, die Möglichkeit in unserem Newsletter hierüber zu berichten.

Unser Newsletter ist die ideale Plattform, um unsere Mitglieder zu erreichen, potentielle Geschäftspartner anzusprechen oder einfach nur ihr Produkt oder ihre Dienstleistung in einem breiten Empfängerkreis bekannt zu machen.

Sprechen Sie mit uns über Angebote und Möglichkeiten!

Für weitere Informationen:

Nele Hormann, nele.hormann@ahk-italien.it, Tel.: +39 02 67913.221

VERANSTALTUNGSRÜCKBLICK

Rund 220 Teilnehmer beim Jahresempfang 2010

Während des diesjährigen Jahresempfangs der Kammer am 25. Februar im Hotel Hilton, Mailand, konnten rund 220 Gäste begrüßt werden.

Nach Vorstellung der neuen Studie „Italienische Unternehmen auf dem deutschen Markt“ nutzten die Gäste beim angebotenen Cocktail die Möglichkeit, neue Kontakte zu knüpfen und alte zu pflegen.

Auf unserer Homepage können Impressionen der Veranstaltung angesehen werden.



Weitere Informationen:

Nele Hormann, nele.hormann@ahk-italien.it, Tel. +39 02 67913.221

...WEITERE VERANSTALTUNGEN

Dienstag, 13. April 2010, Mailand:

Seminar: Steuerliche Prüfung international tätiger Unternehmen

Donnerstag, 22. April 2010, Piacenza:

Seminar: Erfolgreiche Geschäfte in Deutschland

Auszeit im Garten Eden...



Entdecken Sie Konrad Adenauers ehemalige Sommersidenschaft VILLA LA COLLINA am Ufer des Comer Sees als Ihr persönliches Kurzurlaubsziel. Von 1959 bis 1966 empfing Adenauer in der privaten Atmosphäre seines „Ersatzkanzleramts“ zahlreiche prominente Gäste.

Die Villa liegt gemeinsam mit der Accademia Konrad Adenauer inmitten eines 28.500 qm großen, gepflegten Parks an einer der spektakulärsten Stellen des Comer Sees. Heutzutage dient das Anwesen der Konrad Adenauer Stiftung als Veranstaltungsort hochkarätig besetzter Expertenrunden, bietet aber auch individuellen Gästen die Möglichkeit für ein paar Urlaubstage, private Feierlichkeiten oder auch Gasttagungen.

Zum Kennenlernen bieten wir Ihnen folgende Vorzugspreise:

- Doppelzimmer in der Accademia 140,- € pro Nacht inkl. Halbpension
- Doppelzimmer in der historischen Villa 170,- € inkl. HP
- Einzelzimmer in der Accademia 100,- € pro Nacht inkl. HP
- Einzelzimmer in der historischen Villa 140,-€ pro Nacht inkl. HP

Die Preise gelten nach Verfügbarkeit für Aufenthalte bis zum 30. April 2010.

Infos unter:

Telefon: 0039 034 444 111

Telefax: 0039 034 441 058

E-Mail: cadenabbia@villalacollina.it

Web: www.villalacollina.com



Deutsch-Italienische
Handelskammer
Camera di Commercio
Italo-Germanica

Deutsch-Italienische Handelskammer
Via Napo Torriani 29 | 20124 Milano
Tel.: +39 02 67913.1; Fax: +39 02 66980.964
www.ahk-italien.it